New Hampshire Department of Education

Best Practices for Entering ACCESS Accommodations into NHSEIS

Determining appropriate modifications for English Learners (ELs) on the annual ACCESS assessment will likely look different than the accommodations the same learner would have on other assessments. This is because we are assessing the student's language proficiency as opposed to their content knowledge. As such, best practices include: abiding by the guidance of WIDA's Accessibility & Accommodations Manual, working closely with the EL/ESOL teacher and/or coordinator, as well as familiarizing yourself with the NHSEIS platform options. In accordance, this Best Practices guidance will provide:

- A brief overview of why EL Accommodations on the ACCESS assessment might differ from other assessments,
- Suggestions for working with your ESOL teacher, and
- Directions for entering the accommodations on the NHSEIS platform.

Understanding Modifications for ELs on ACCESS

Utilize the 2023-2024 WIDA Accessibility & Accommodations Manual to inform all decisions.

From page 1 of the manual:

English Language Proficiency (ELP) assessments measure a different set of knowledge, skills, and abilities than content tests do. As a result, some supports available to all students taking an ELP assessment might be considered accommodations on a content test. For example, graphic support for reading passages and modeling of appropriate responses are standard features of WIDA assessments but might not be typical of content tests.

The opposite is also true: some supports that are typically available to English learners taking a content test are not acceptable supports on an ELP assessment. For example, use of a bilingual dictionary or the option to provide American Sign Language responses instead of verbal responses might be typical for a language arts or science test, but these options would not produce valid results in the context of an ELP assessment.

The following modifications would alter the set of knowledge, skills, and abilities ACCESS for ELLs and WIDA Screener measure. While they might be useful for classroom instruction, they are never allowed during test administration.

- Reading aloud items on the Reading domain test
- Providing oral or written translations of items into a language other than English
- Allowing responses in a language other than English
- Signing items, passages, or response options
- Allowing use of a bilingual word-to-word dictionary

As the ESOL teacher works most closely with the students regarding their English Language Proficiency, they should determine appropriate modifications.

Suggestions for Collaborating with the ESOL Teacher

Accommodations on ACCESS are often domain specific. There are four domains on the ACCESS assessment: **listening, speaking, reading, and writing**. Some accommodations are applicable to one or more domains but not all. For example, the accommodation *Extended Speaking Test (ES)* is only applicable to the speaking domain. In contrast, the *In-person Reader (IR)* and *Repeat In-Person Reader (RP)* are allowable in all domains except reading. The EL teacher should provide whoever is filling out the accommodations on NHSEIS with the appropriate Accommodations checklist found in Appendix D of WIDA's Accommodations Manual, filled out and indicating applicable domains. A snapshot is provided below (without accommodations indicated).

Accommodations:

1.	Braille (BR). Grades 1-12; order materials in advance.											
	Listening		Speaking	(not applicable)								
	Reading		Writing									
2.	Extended Speaking test response time (ES)											
	Listening	(not applicable)	Speaking									
	Reading	(not applicable)	Writing	(not applicable)								
3.		xtended testing of a test domain over multiple days (EM). Provide written request and vidence of need to state education agency.										
	Listening		Speaking									
	Reading		Writing									
4.	In-person they appea		text, graphics	a labels, and answer choices exactly as								
	Listening		Speaking									
	Reading	(not applicable)	Writing									

Figure 1. Snapshot of accommodation listings for ACCESS for ELLs (Paper).

Entering Accommodations for ACCESS on NHSEIS Platform

- After receiving the accommodations checklist with applicable domains indicated, the accommodations can be listed on the NHSEIS platform. Make sure to select "General Assessment with Accommodations" parallel to ACCESS.
- Then from the dropdown, you select the appropriate domain (**reading**, writing, listening, or speaking) in the appropriate medium (computer based or paper based).
- Once selected, each available accommodation for that domain and medium will be listed. Select what is checked off on your checklist.

	N	ISF	215							Q		
∣⊧s	Students	Recent St		PCG Education Wizards	I Smart Lo			-				
		Student	► Cont	acts E	ligibility Process	IEP Process	Services	Plan Process	Documents	Stude	ent History	
	Edit	Accommo	dation(s	s)			IEP Process Services Plan Process Documents Student History Emma Rose - 10 Image: Services Plan Process Image: Services Plan Process Image: Services Plan Process Documents Student History Image: Services Plan Process Imag					
Sta	te/District /	Assessments	5									
Ŧ	NH Statew	ide Assessme	nt System (I	NH SAS)		General Assessment				•		
÷	SAT					General Assessment				~		
Ξ	ACCESS					General Assessment	with Accomodat	ons	~			
	Category:						,					
		Extended te:	sting of a tes	st domain over	M ACCESS A	ACCESS Accommodations (Computer Based) - Reading Domain ACCESS Accommodations (Computer Based) - Speaking Domain ACCESS Accommodations (Computer Based) - Writing Domain						
		In-person hu	ıman reader	(IR) - Listenin	ACCESS A							
		Repeat in-pe	erson humar	n reader (RP) -	Li ACCESS A	ccommodations (Paper E	lased) - Readin	Domain				
		Interpreter si	igns directio	ns in ASL (SD)	- ACCESS A	ccommodations (Paper E	lased) - Writing	Domain				
		Manual cont	rol of item a	item audio (MC) - Listening Domain								
		Repeat item	audio (RA)	- Listening Dor	main							
		Scribe (SR)	- Listening D	Domain								
		Test adminis	tered in a n	on-school setti	ng (NS) - Lister	ing Domain				Student History Emma Rose - 10		
		Word proces	Image: Second continue second									
Ŧ	District Wi	de Assessmen	ts			Not Participating			~			
						<-Back Save a	and Continue >	>				
- 	/ /	V	 Image: A start of the start of	 Image: A start of the start of	v	v	 Image: A second s	 Image: A second s	~	V	I.	<i></i>
IEP Tear	m EP Cover Page	Present Levels	Special Factors	Transition Planning	Goals & Objectives	Accommodations and/or Modifications	Services, Aids & Support	Non-Participation Justification	Extended School Year			Proposed

• Repeat process for each domain the student has accommodations listed.

Figure 2. Snapshot of NHSEIS Platform with domain-specific dropdown and corresponding options. **Student is fictitious.*

For *Alternate ACCESS*, you will be asked to list the necessary accommodations as part of a narrative as opposed to a dropdown menu.

If you have any questions about EL modifications, do not hesitate to reach out to NHED's EL Consultant at Janna.M.Jobel@doe.nh.gov.